

Державний архів Київської області  
Фонд № 3050  
Опис № 1  
Справа № 458

Державний архів Київської області  
Фонд № 3050  
Опис № 1  
Справа № 458

1  
Определенная импер-  
ская № 13985.

В Императорском  
Казенном при Горо  
Департамент, "Сводная  
Книга" - в 2. Киев.

Три Августы  
Фридрих, жит. в  
г. Н. Волынской, Ми-  
тосинская, АЗ  
г. Тубина. —

Заявление  
Ввиду закрытия в  
Киеве тиражировки



136.

Переходного обще-  
ства "Купецкое общество"  
я, и имея в этом обще-  
стве равные доку-  
менты и денеж-  
ные счета по расчи-  
тыванию моему и Б.  
Ч. детей моих: Генри-  
ха, Еваильда, Фридо-  
га и Еммы, соглас-  
но отмогавшей  
инспекции моему  
сыну Роберту  
Фришбуха, - сими

2  
2  
Взяв все это, что я  
старался в выдаче  
своей заграничного  
паспорта, который  
в стидии охраняю,  
по этой же просьбе  
Боро с поугрениши  
сего сообщитъ мне  
как мне поступи-  
ти въ дальней-  
шей и высказать  
свое намерение  
у Боро свои все  
деньги и документ

---



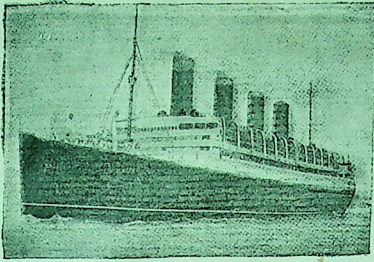
280.

но мне необходимо  
указанная для поезд  
ки в скорое вре  
мени, а затем  
указанным мне  
решилось не  
вас погнать  
отправиться.

С почетом

Агуста Фасбюк, зна  
мен: Ариана  
Фришбух. -

Почта от 27/II - 1923г.



# CUNARD LINE

(THE CUNARD STEAM SHIP Co. LTD.)

GR. SANDSTRASSE 113

RIGA, LATVIA.

27 февраля 1923

Оплаченная шифкарта № 13985

Госпоже А. Фишбух  
 Почтовая Станция Новоград-Вольнок,  
 Вольнской губернии, Деревня Филиппович

М. Т.

21 февраля с.г.

Настоящим уведомляем Вас, что ~~сего числа~~ мы перевели Вам  
 через Банк наличным 50 долларов, получение которых просим подтвердить.

На Вашем счету у нас остается 585 долл.

С совершенным почтением

Кухард Лайх. *Л. В. С.*

Деньги переведены в долларах в Вольнское отделение Госбанка с тем,  
 чтобы Госбанк переслал их Вам ценным тикетом.

ПРИМЕЧАНИЕ: При переводе денег в Россию, Банк вычитывает расходы на перевод, телеграфные  
 расходы, если перевод сделан телеграфно, и установленный Советским Правительством  
 в свою пользу процент.



4

Томска 18/III 1923 года

Милостивой грацией  
я обращаюсь к с просьбой,  
с некоторыми вопросами,  
интересующие меня. Я так  
как у меня родственники в  
Америке, а я остаюсь здесь  
сиротой и не имею никаких  
средств здесь жить, я обра-  
щаюсь к вам с просьбой, чтобы  
вы через посредство вашей  
конторы, выстроили у  
моих родственников чтобы  
они упомянули вашей кон-  
торе за биржевую и  
выслали мне тревожане,  
а также если возможно  
денег, прошу ответить

436.  
на все эти вопросы  
наедине, возможно ли  
это? С Сов нормы убоис.

Адрес одного роуембенника

R. Molclavsky

3512 Greenhauz st  
Ill

мой адрес

сн Сладкова  
получить

Мое Полюсу  
губ Полюсу



95

22 мая 1920 г. 5

м.м. 10.05.20  
10.05.20

Обществу Кунарз.

Подписав Вам письмо Яковом и  
в нем сообщите Вам все тре-  
буемое Вами:

Мой адрес местечко Дерезина  
Родовской губ. село Богдановца  
Верховини Мардук.

Адрес друга Канада г. Оттава  
~~Канада~~ Василий Мардук  
Кроме того передаю Вам конверт  
присланный мне из Канады с точным  
его адресом, а также передаю тре-  
буемое т. е. присланное мне пись-  
мо ~~с точным его адресом~~. с  
требованием ко мне от него к

не см.

5 ф. Мною послано ответное письмо в  
Казань 17/8 1993.



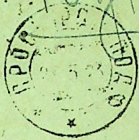
95

г. Киев Б

ул. Маркса 3 (б. Николаевская)

Акционерному пароходному  
обществу Лунара.

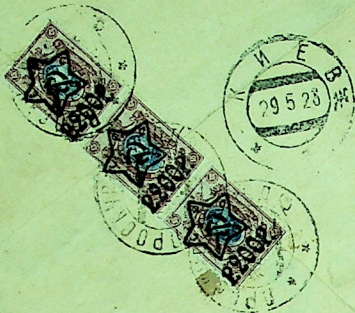
З	№ 846
	Проскуровъ
	Под. г.



636.

2574

e



В Ликвидационную Комиссию при  
Бюро эмиграции "Свободетком".

Через Киевское отделение "инфор-  
мационное бюро пароходного общества  
"ред стар лайн" и "американ лайн"  
высланы мне бумаги, документы  
для проезда в Америку, как-то  
шифрекарты за № 98738 и др. от моего  
родного земляка Давида Непомнящего,  
он же Кнапп, живущего в Америке  
г. Бруклин. Прошу все имеющиеся  
но и лишь име документы, бумаги,  
и деньги отправить на адрес  
г. Миргород, Повтал. ул. Ер-ну  
Валенту Шевцку, Базарна 7

С соед. котн. (Шевц)  
г. Миргород, 5 Июня 1923.



7/II 1923.

г. Тауцелав, Киев губ.

8

В. Свободенскому

Киев

м. т.!

В проемтаренной правде от 3/II 23  
из приказов г. Губисполкома, между  
прочим было объявлено, что мною  
нарокозными Обществу по г. Румард,  
Уитт-Естор-Сам. и др. за правами,  
и организована уже Инвестиционная  
Коммиссия, куда надлежит обратиться.  
В месячный срок всем интересным  
отношениям с ними.

Цель в коммис. Уитт-Естор-Сам.  
Сделав от моего имени, что № 7 по  
100 гашаров от моего имени Дм  
Уголинский, прошу укажут мне  
куда обращаться и что делать,  
чтобы деньги мои не пропали.

8 ф.

и как бы я их могла бы  
получить. Я подаю матери себе  
и детям заграничные письма  
и если я денег не получу, то  
все мои труды пропадут  
даром. Будьте добры помочь  
мне советом, ибо я не умею,  
неграмотная и не знаю как  
и куда обращаться.

Ожидаю Ответа и совет  
и предание  
С почтением

Лавра Иосифовна Прошвенная  
Торговка, Киев. уфт.

Житий Базар. №25  
квар. М. Ильинской

В. Писемникову  
уважаемому коллеге при Дружеском  
обществе. отрывок

Известие от г-на. Сергея  
Михайловича Писемникова.

в г. Вильне. Мвр. г. 1857

Так как я имел от Вас письмо 26 марта и 1953. обещавшего мне  
мне дружеского письма. На мою просьбу  
с Кавказа 20 апреля и с помощью 190 г. Писемникова  
г-н. брат мой находится в Вильне при г-не  
Горке. г-ном уполномочен. за участие, при меня,  
зрелу. и сова. о 25<sup>м</sup> октября. 22 года, и также уполномочен  
мною письмо с Рим от 17 мая. с 1857. это письмо  
г-н. мой 190 г. года. Писемникова-Писемникова  
от Вильне в Рим. г-н. нас об этом письме  
свою еще не уполномочен, уполномочен г-ном  
переведено чрез. Писемникова О. и Писемникова  
40. г. года. Писемникова Писемникова к Вам  
с просьбой о соединении мне во всем письме

с. и. Писемникова



9 ж.  
и вперемешку читая. небом небом шаром улетел в горы  
и в море в лесу.

8  
Janes 1923.

с северной стороны  
Томас Уилсон

и в горы.  
Почта. Мельбурн  
год 1924 Томас Уилсон.

В Киевском Общественном Лекционном  
Курсе при Императорском №. 10

гг. проф. Богуслава Риттера Лейбница Анжун  
наб. по Шевченковской ул. А 17.

### Заявление

В виду того что мои курсовые в Америке, пред-  
седателя Украинского гурт меня и моих детей в пароход-  
ном Общ. "Куккард Лунд" за № 44603. с указанием  
проезда из Киева до Гладенштадта, и так как г-н  
Копиоры закрылась потому вас прошу надлежит  
мне мера к тому что Копиорой быс упомяну  
просит выдать из Киева до Рига, пожалуйста мое  
просьбы потому сообщите на адресу. г. Богуслав  
Киев наб. Шевченковская ул. А 17. Учитель Анжун.

№ 23 прошу Анжун Анжун

В Киевский Сводный Комитет Ликвидационный  
Комитет при Императорском Уо. II

г. Абрам Зейлика Зейбина г.м.в.  
г. Буцмак по адресу № 44

## Заявление

Ввиду того что мои мои сном в Америке  
предоставлена г.м.м. и Брауно Французский  
авт. Инженера в Карот. Обс. "Zain in Star Land"  
за № 1396 с указанием правдам из Киева  
до Миттавуса, и так как Комитет эта закрыта  
кроме Вас примитв надлежит и так  
т.м.м. т.м.м. Комитет Докладом проед  
За нас из Киева требуется мое проедн  
сообщит по адресу: 2. Буцмак Киев Уо. Корсир-  
ская ул. № 44.

г/л 23

г.м.м. Абрам Зейбина



В вобщеском, инвентаризационной комиссии  
 при Эмиграционном уо.  
 ур. гэр. Франциска Мордко Манн  
 тавуиз. по Пумкинской № 27  
 Захваление

В виду того что моей сестрой и братом  
 в Америке приобретены иммиграционн. деп. №  
 2296 в Староодном обществе "Гонимъ гяр  
 лайне" для меня и моего семейства  
 с уплоченным проездом из Киева до Нью-  
 Йорка и так как гяр контора закрылась потому  
 мне пришлось надлежатице ехать к гому что кон-  
 торой они уплочен проезд за нас из Киева  
 до Москвы результау моей поездки потому сообщу  
 по адресу. гэр. Франциск Киев. губ. Пумкинская ул.  
 дом № 27 Мордко Манн  
 9/11 23 просят Мордко Манн

1236

Кроме того по указанному письму от  
конформизма на наше имя летим в Конюре  
175 американских долларов  
Мордхо Шенц





А Вводное слово. Киев Императорский  
№. Мухоморова Комиссия III  
пр. Голубовича Говди Голубовича  
жив. по Александровской ул. № 19.  
Забвение

Ввиду того что мой братом в Англическом  
журнала Императора в „Годичном Обзор“ за № 1844  
с указанием наездом из Киева пр. Ново-Уорка  
и так как эта Комиссия Заключает в Киевскую  
Вас лично надлежит мне сообщить  
за меня быти Комиссии из Киева пр. Ново-  
Уорка. результат Комиссии сообщит мне по адресу:  
г. Бауман Киев ул. Мухоморова № 19. Мандр в  
этой Комиссии находится при мне приложенные  
из Англического 25 грош.

9/4 23 г. Прошу Гайда Голубовича.



Миргород 12/11/25.

Ликвидационное  
Комиссии

"Свободеткол"

Куплено Родными в Америку  
для меня Шмидкарату через  
Шмидтское Транспортное  
Пароходное общество "Ред-Стар-Лайн".  
По ввиду постановления  
Наркомвнудел о Ликвидации  
Транспортное К-р "Ред-Стар-Лайн".  
По прошу все документы и  
письма находящиеся у вас  
для меня, и всякие инструкции  
на правит по адресу город  
Миргород полт. губ. г. М. А.  
Ликоренко. И прошу все  
ответить когда известит  
Отношения второй очереди

С пожеланиями М. А. Ликоренко



У

В Лухбигау. Комиссия при бюро  
эмиграции "Свободная"

Гражд. Анкис  
Тайтленника пров.  
в М. Лавинши Погол. Суд.

## Заявление

Мною получено от сына моего  
из Нью-Йорка проездной документ  
"Affidavit" под № № 64482. при цене  
также ввеланно 150 долларов  
через килера "Cunard line",  
под именем саамы № №.

Сын просит сообщить мне,  
как мне лучше поступит  
куда мне обратиться  
для получения своих денег  
и указания срока моего  
возврата в Америку  
именно Тайтленник  
С. Лавинши Погол. Суд.  
13/VI 1923.



18

В Лихвидационную Комиссию  
г.н. Боро Дирраци Киевской "Еврейской"  
г.н. Зуднеков "Носира"  
Веннашубовича "Левина"  
г.н. Суден "Носир. г.н. н.н. Шило"  
"Носир. г.н. г.н. Девушника"

## Заявление

Ввиду того что 20<sup>го</sup> Марта  
г.н. мои Американские друзья в м.н.  
Ваше звание мне выслано чрез Нью-  
Йоркскую Контору "Red Star Line" 25  
февраля под названием "Левина" и  
уже прошло три м.н., но денег  
я так и не получил, - но даже не имел  
уверенности, - не могу ли мои запросы в  
Киевскую Контору "Red Star Line".  
А также просил Киевское Уде-

12 зб.з

Киев Запросить Рижского Агентства,  
если ищут. Самара еще не получена,  
в том, который, самовольно, отсюда отъезду  
на мое место не поспевало.

Ввиду вышеизложенного Про-  
шу Инквизиционную Комиссию, если  
узнает Самару, переадресовать Риж-  
скому Агентству "Red Star Line" или  
владельцу Агентства, а тем же путем  
выслать их мне, а в случае невозмож-  
ности известить Агентства еще не  
получения, то Запросить Рижского Ко-  
митету на предмет немедленного  
заявления мне, г.к. Заместителю  
в получении деле, окончателю при-  
осадовало вправду Заграничю на  
спора и утрату на это деле.

Так или иначе, прошу рас-  
пустить это дело и поставить

мелко в удостоверение.

19.

В Одиссаевы. Ваши Превышши  
удовольствия предан с собою пожелания.  
Иосиф. Вениаминович. Туранский.

П. С. Если все понадобится, то  
мелко, удостоверенный правительством, выданный  
мне делами — то я могу предать после  
днеего твоему моему другу М. В. Баке  
of 17/11/71. и, сохранив, у меня,  
Копии моих писем двух тысяч в  
Рижскую и Киевскую Контору.

15/11/71.



~~с. 9/14  
Нагорский пог.~~

Юльев



казни

20

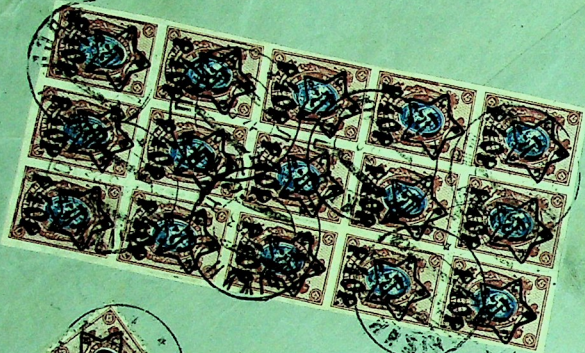
В. Владимировская  
49

«Общественное  
взвешивание»

---

от. Аксиз Талейский  
с. Нагорский Подольск. губ.

20 3/6









заказное  
22

Ликвидационное Комиссии

«Свободеткома»

№ 159  
Миргородъ.  
Молв. губ.



Киев

улица Караленко № 49 / в. Владимирская /

от М. Д. Караленко Миргород Молв. губ.

22 36





1927  
Савоини



Киев  
Заказ № 20

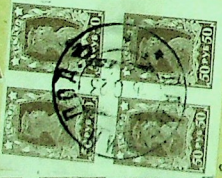
г. Киев. Б. Владимирская,  
49. Еврейский бизнес.

Комитет "Еврейской",

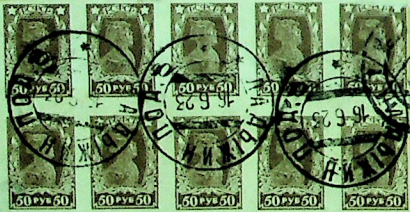
В. Ливия. Комитет по делам  
эмиграции

г. Шиньин Геллер.  
М. Родичев. Подпись. 24

2376



1682



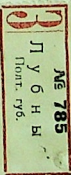
16823

г. Киев. 24  
июни

г. Владимирская. 49.

Ев. Евсестром

Инвентарной комиссии при  
Департаменте Иммиграции.




заручи } г. Лубя Колтавел. Бурденки  
ярие: } Н. Монарарская ул. д. 8. Деауретка  
Посеру Ветнамифовичу Бур. Демков

2M 36



1683  
3





25



Head office  
KIEFF  
Kreshchatk, 25.  
Telegraphic address:  
Kieff—REDSTAR.

הויפט ביורא  
קיעוו  
קרעשצאטיק 25.  
טעלעגראפן אדרעס:  
קיעוו—רעדסטאר.

Send your letters, cables, money et cet.  
on the following address:

שיקא אייערע בריוו, טעלעגראמען, געלט א. א. וו.  
אויף דעם פאלגנדען אדרעס:

# „Red Star Line“ and „American Line“—Kieff (Ukraina)

Kreshchatik 25, for ..... Case No .....

Kieff, ..... 192 .....

Kreshchatik, 25.

*Родина 16/11 1923*

*Милостивай справедлив, подтверждая негущий  
всего бумаж востанний вали мне, а также из Речи об  
исполнении для меня Будап. и шидзекория.*

*Письма я пишу очень капитальны; можно ли у Вас в  
Киеве или купить переделки ценной лекции Шоду  
через границу. Вместе я пишу Вас и требую  
вместе еще Будап. у моего дяди или мамы  
из Америки адрес, который сообщено на обрат-  
ной стороне. Эти Будап. (будет) заполнить*

AMERICAN LINE

oooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooooo



אלע בריוו, העלבע קובען אן אן אשעיקע צו עמעראבאן  
אויף דעם אדרעס פון, רעד שפאר לויף און, אשעיקען לויף,  
דער חובב איבערנעבן און ווערע הענד.  
וו, רעד שפאר לויף און, אשעיקען לויף העלפס שט  
אלע טעליבע טיפלען די עמעראבאן אין אוקראינע וו און  
דאנען טעלע אשעיקען סיס ווערע קרויכס און אשעיקע.

25/10/1947 Агрее Дегу

Mr Frank Moldavsky  
# 5709 E Franklin Ave  
Cleveland Ohio U.S.A

Агрее Ханце  
Mrs S Levon #2169  
East 64th St 25th  
Sp Mrs Jacoboff  
Cleveland Ohio U.S.A

сумму в 50 шведских в Руре 914  
менш.

Много требований еще не получе-  
но и, таким образом, неprecенов  
означит возможность выслоната  
заграничного паспорта.

Вместе <sup>отом</sup> с вами прошу написать  
мне, от кого в долгика получите,  
от Вас или непосредственно от  
родных из Америки?

Также прошу сообщить, могу  
ли я рассчитывать на 17-ю категорию  
сущие в Америке, поскольку, что  
требуется между 9-9, но мать моя  
также в Америке с 9-9, и она  
в Америке проживает всего год, и  
она является декларанткой. Скорее  
печенки отсюда сущие от 17-  
сов. колл. и 17-го.

16/11/47  
Радница

Радница

Агрее Ханце



Родные 17/11 23 мая

Дорогая Мамочка и Любова  
твое письмо я получила  
вот тебе было написано 12 мая  
Мамочка, я тебе очень со-  
гласна за, что ты мне  
мне письмо же не по-  
шла как когда я получила  
твое письмо и не могу  
успокоиться Мамочка мой  
ка! ты мне соображаешь,  
что все равно деньги у  
Бенни за я уже полу-  
чила из Киевской и  
из Роты извещения,  
что за меня уполномочен  
и маму напугает, Б О давай  
реб но требовать и  
еще не получила и  
я тебе отправлю от-  
вета я готова полу-

266

разъ иже до вание нон  
 реперъ нонъ оры и не не  
 не по ерде съ вено изъ днере  
 нрону соодуеа ф. и не  
 все поуродо, дн 25 гана  
 роо & езе монее не  
 по нринеа и кем д аго  
 все поуринеа то д со  
 карана асоно факт о мле  
 думадат реформе мене  
 нринеа гнъ везга изъ  
 всеем и нрда д на нору  
 дн то а мѣе соодуеу  
 вара въ зоодуеу нрара  
 ннѣ оуѣо табу и не ф  
 самсе нринеа аго есои  
 въ еѣ нринеа еринеи  
 афеа нринеа нринеа нринеа  
 афеа нринеа нринеа нринеа  
 оми не нринеа нринеа



назначенно а по тому лучше  
 всего всецело геном пере-  
 бани а они по возможности  
 на работе в самой России  
 и при геном здесь по вы-  
 дано нем целый пакет  
 на работе по передаче тем  
 пакета много то аромом  
 распределен как его лучше  
 сделать. Дорогая Любовь не  
 могу на то при я тебе  
 уже безмерно много раз  
 пишу а ты все ж таки  
 не хочешь мне ответить  
 ведь можно его тебе очень  
 трудно. напиши своей семье  
 несколько слов и извещи  
 ей же все подробности и  
 укажи работу. У меня  
 теперь сидит Анна и

26<sup>а</sup> 26

о мнѣ въ контору писано  
гди вам конторе мое  
сообщение всем уверяю расу  
мнѣ воздвигает интересует  
дѣла въ Америку то мною  
обращаюсь и мнѣ въ контору  
то я нѣде прощу <sup>и</sup> ~~и~~ <sup>и</sup> ~~и~~ <sup>и</sup> ~~и~~  
момента, <sup>и</sup> ~~и~~ <sup>и</sup> ~~и~~ <sup>и</sup> ~~и~~  
обещала, и, <sup>и</sup> ~~и~~ <sup>и</sup> ~~и~~ <sup>и</sup> ~~и~~  
ли? то мнѣ гди васеа  
вам <sup>и</sup> ~~и~~ <sup>и</sup> ~~и~~ <sup>и</sup> ~~и~~ <sup>и</sup> ~~и~~ <sup>и</sup> ~~и~~ <sup>и</sup> ~~и~~  
трезь эту контору и нѣде  
они не налетъ деламъ гди  
вам она будетъ радъ гди и  
нѣде гди на вернутъ с  
большою благодарностию.

Проклеваю и целую все  
моя Богослововъ нѣде  
отъ Хановъ и Ромовъ и Уфенскихъ  
а гди гди бабунинъ и  
она нѣде прощу нѣде въ  
едъ васамъ <sup>и</sup> ~~и~~ <sup>и</sup> ~~и~~ <sup>и</sup> ~~и~~ <sup>и</sup> ~~и~~ <sup>и</sup> ~~и~~ <sup>и</sup> ~~и~~

Ваше письмо Генри-Вильям Лунд.

В 20<sup>м</sup> этого месяца, много было получено писем из  
 Финляндии, в котором меня уведомляли о том, что  
 для меня весьма важно получить, а также также о  
 том, что для меня весьма важно Широкую  
 до Викара. А потому прошу вас сообщить  
 когда мне выехать, так как все другие бумаги,  
 так как заграничные паспорта а также и визы у  
 меня все на руках, так как в письме было  
 указано мне чтобы за всеми справками за  
 ней мои поездки в Америку чтобы я  
 обращаюсь в вашу контору, а потому прошу  
 выехать мне в скором времени а также и  
 все другие бумаги для поездки в Америку.  
 В письме ко мне было указано на  
 заголовке Вильгельм Волломин, в то  
 время, так и место на все бумаги  
 Мендел Волломин, а потому прошу эту  
 ошибку исправить чтобы было никаких  
 затруднений в моем месте. Прошу вас

27 36.

по сравнению с тем, что было для  
определения как мне поступить.

О политике  
О Волковы.

24 в 23 года

Мини

О Мини Ауди

Мини Богородица Брест

Мини Волковы



В Тараканское Общество  
"Red Star Line"

г. Киев.

Кременчуг 25.

От М. Ф. Шехвуга  
Володимир

2836



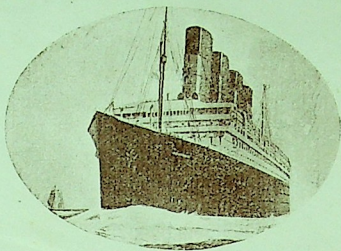
TELEGRAMS—„CUNARD—KIEW“.  
P. O. BOX № 325.

INFORMATION BUREAU

A. G. PHILLIPS,  
REPRESENTATIVE OF  
THE CUNARD  
STEAM SHIP COMPANY LIMITED.

CHIEF OFFICE FOR UKRAINE  
KHARKOV,  
SVERDLOV, STR 55 (KATERINOSLAUSKAIA).

AND AT  
K I E W,  
ULICA MARCH 3 (NIKOLAEVSKAIA).



29  
ТЕЛЕГРАФН. АДРЕС „КУНАРД—КИЕВ“  
ПОЧТОВЫЙ ЛИШТ № 325.

ИНФОРМАЦИОННОЕ БЮРО

Август Филлипс  
представитель  
АКЦИОН. ПАРОХОДНОГО О-ВА  
„КУНАРД“.

ГЛАВНАЯ КОНТОРА ДЛЯ УКРАИНЫ  
ХАРЬКОВ,  
УЛ. СВЕРДЛОВА 55 (Б. КАТЕРИНОСЛАВСКАЯ)

ОТДЕЛЕНИЕ  
В КИЕВЕ,  
УЛ. МАРША 3 (Б. НИКОЛАЕВСКАЯ).

КИЕВ 3-го ИЮЛЯ  
КИЕВ

1923

В ЛИКВИДАЦИОННУЮ КОМИССИЮ  
по делам Транспортных и  
Пароходных контор  
в Киеве.

М. Г.

В ответ на Ваше заявление от 2-го июля с/г. за № 6, с тем доводим до Вашего сведения, что деньги, вносимые клиентами Пароходного Общества „КУНАРД Линия“ для перевода их по адресу родственникам в России — переводятся означенным Обществом через Государственный Банк в Москве, через Московский Коммерческий Банк, или непосредственно в ближайшее отделение Государственного Банка, где проживают получатели денег.

В виду ненадежности переводных операций и сношения заграничных банков с русскими кредитными учреждениями, эти переводы часто задерживаются от одного до двух и более месяцев. Переводы делаются не на киевскую контору, а непосредственно клиентам-получателям по их адресу, таким образом, местная контора с выплатами переводных сумм ничего общего не имеет.

То, что касается выплаты пассажирам стоимости билетов от Киева до Риги, если таковая включена в оплаченную штифсарту, то большей частью эта выплата производится Московскою конторой Пароходного Общества „Кунард-Линия“, или же, при наличности денег, киевская контора производит эти платежи здесь.

По общим затронутым Вами вопросам Киевская контора своевременно спеслась с центральной конторой Общества в Ливерпуле, указав на необходимость предпринять надлежащие меры к более скорому способу перевода денег через банки для их клиентов, равно с немедленной присылке денег для выплат пассажирам, едущим из Киева на Ригу за билет.

Одесса 26 Июня 1923г.

Не откажите сообщить мне  
 следующие интересующие меня  
 сведения: Имено требование из  
 Нью-Йорка, от проживающего  
 там брата моего. Дед ~~Мендел~~  
~~Мендел~~, дочери Ивет и сына Ивет  
 в Дублине. Этого требования, по-  
 явилась в Ригу американскому Консулу  
 в средние числа Апрель 22, полагая  
~~выделить~~ на свои средства, ~~просто~~  
 сообщить ему - и приобрести  
<sup>в Оде</sup> пассажирские билеты? стоимость таковы  
 до Нью-Йорка? обязательно - ли ехать  
 через Ригу или можно будет поехать  
 через Константинополь, что было  
 бы для нас гораздо удобнее.



30 жв.

если Ваше Д<sup>во</sup> не имеет уста-  
новленного рейсов Константина  
поль - Нью-Йорк, то сообщите,  
по возможности, какие мероприятия  
необходимо выполнить? Полагаю  
идеи через 2 иметь на руках  
заграничные паспорта от Олега  
каро Умандела, нужно ли их  
визировать в Москве в Уполномочен  
и у Латвиенского Консула,  
можно ли будет сейчас же  
выехать, придется ли делово  
идти в Рим, словом все  
подробности касающиеся выезда  
из России и переезда в Америку.  
Надеюсь, что не откажете в  
любезности, за что заранее  
прикажу Вам свое благодарное  
С почтением Л. Фейнману  
Одесса, Тирашевская 12

Л. Н. Фейнману

*Ликвидация. Вещ*

ЕВРЕЙСКИЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ

КОМИТЕТ

ПОМОЩИ ПОСТРАДАВШИМ ОТ ПОГРОМОВ И СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

„ЕВООБЩЕСТКОМ“

КИЕВСКАЯ РАЙОННАЯ КОМИССИЯ

№ 6

ТЕЛЕФ. Учромд. 26-02  
Склада 18-04

*Романов 31*  
*2/VII* дня 1923 г.

г. Киев,  
ул. КРОПЕНКО, 45  
(б. Владимирская)

КИЕВСКОЙ К-РЕ ПАРОХОДНОГО О-ВА  
"КУНАРД" ЛИНИИ

Ознакомившись с В/корреспонденцией, Ликвидационная Комиссия по делам пароходных транспортных к-р в Киеве считает необходимым обратить Ваше внимание на значительное количество заявлений Ваших пассажиров о невыплате причитающихся им переводов, высланных их родными через Вашу контору, что задерживает их выезд.

Ликвидационная комиссия предлагает В/сообщить, какие меры приняты Вами для удовлетворения претензий данных лиц, равно и тех В/пассажиров, проезд коих оплачен их родными от К и е в а д о Р и г и .-

Ликвидационная комиссия

*Дмитров*

*Получил 2/VII 30 Вещ*



78	Бюф.		50	?
79	Девсман		15	?
80	Манура	125	75	?
83	Шрагераман		35+30	?
85	Бюф		50	?
86	Фосман	75	25	?
87	Зан		30+25	?
89	Снежок	генери		?
90	Штырман		50	?
91	Зан		50	?
92	Соноткин		40	?
93	Рохун		10	?
94	Перун		50	?
99	Ровун		50	?
100	Бюф		20+50	?
108	Манура		75	?
110	Перун &		60	?
111	Костыкин		25+75	?
115	Зан		25+30	?
124	Форме		100	
129	Фраерман	генери	100	
130	Ванук		50	
134	Немцов		75	
135	Туров		100	



№2	Броереп	числ. орбей.	но ноябру 20 год?	
№3	Коларекер	"	"	52 ?
№5	Радундар	"	о военном гоним?	
№7	Кривин	"	но ноябру 1911 г. гоним?	
№8	Сарра	"	"	50 год ?
" 11	Кемперберер	"	"	30 " ?
12	Туглеровейман	"	"	100 " ?
16	Болдер	"	"	50 " ?
17	Мюллерер	"	"	50 " ?
20	Берман	"	"	10 " ?
21	Селлер	"	"	75/3 ?
26	Дохман	"	"	75 ?
34	Кубинкер	"	"	25 " ?
35	Коренкер	"	"	100 " ?
39	Миссерер	"	"	25 ?
41	Колл	"	"	150 ?
42	Бер	"	"	50 ?
43	Саммерер	"	"	75 ?
45	Линдман	"	"	30/50 ?
47	Кемперер (Коларекер)	"	"	52 ?
49	Корин	"	"	75 ?
52	Бендверер	"	"	15 ?
53	Бер	"	"	25 ?
54	Д. Томоникер	"	"	75 ?
56	Кемперер	требов. прогн	"	?
57	Шварцберер	"	"	50 ?
62	Требер	пропор. облик. конгит. наемн. не вог 1899	"	?
66	Байман	"	"	150 ?
72	Бур	"	"	50 ?
73	Мюллер	"	"	15 ?



Мы нижеподписавшие представили ликвидационной Комиссии по делам прекращенных народно-трансирских об-в в Киев в составе членов:

- от Общества Украинских Судебных Комиссаров Саванел
- от Рубоженского Общества Украинских Комиссаров Колюбацкий
- от "Вводисского" Филитский и Левин.

сего числа произвели приему дел Американско-Бельгийского об-ва "Red Star Line" и Германско-Американского об-ва "American Line", находящихся по Кресцатинскому в. д. №25 в приустьевый Управленческий Киевской Конторой Внешнеторгового об-ва ул. Карпинского и доверенного Внешнеторгового об-ва заграничных ул. Веллева при нем Главном Торговом Ведомстве по делу:

1	Дело №47	Заславская	Илья	Звангородка	на 3 <sup>х</sup> месяцах
2	" 918	Каштан	Хайки	Браилов	2 <sup>х</sup> месяцев
3	" 719	Кашмир	Семка	Хмельник	2 <sup>х</sup> "
4	" 77	Кайман	Самуил	Холод	3 <sup>х</sup> "
5	" 720	Кендзевский	Мариян	Жарский Сених	4 <sup>х</sup> "
6	" 77	Кобзарский	Бенцион	Кливерград	3 <sup>х</sup> "
7	" 67	Курдановский	Алекс	Монастырщина	6 <sup>х</sup> "
8	" 72	Кайденбург	Австри	Бердичев	9 <sup>х</sup> "
9	" 70	Клюбинская	Тильда	Киев	2 <sup>х</sup> "
10	" 73	Кайцева	Эмилия	Синий-Колумб	2 <sup>х</sup> "
11	" 71	Ковалевский	Иван	Хиславка	2 <sup>х</sup> "
12	" 43	Кохмизин	Степан	Мамское	7 <sup>х</sup> "
13	" 210	Клизица	Штепана	Кудря	6 <sup>х</sup> "
14	" 64/163	Кочуки	Иван	Золотоша	7 <sup>х</sup> "
15	" 50	Калибинский	Борис	Киев	2 <sup>х</sup> "
16	" 229	Кривенко	Ирина	Хислав	4 <sup>х</sup> "
17	" 52	Кореев	Фрума	Луган	2 <sup>х</sup> "
18	" 254	Козман	Константин	Киев	3 <sup>х</sup> "



19	Демо А	53	Тендерман	Земля,	Киев на 3 <sup>т</sup> моста	
20	"	45	Тонар	Руба	"	2 <sup>т</sup>
21	"	328	Тонсен	Дюссельдорф	Томск	14 <sup>т</sup>
22	"	708	Тонсен	Дюссельдорф	Томск	3 <sup>т</sup>
23	"	207	Торин	Кана	Насса	1 <sup>т</sup>
24	"	128	Оддерман	Федра	Винница	2 <sup>т</sup>
25	"	544	Ваннштейнован	10	Киев	3 <sup>т</sup>
26	"	35	Вадворд	Хумид	Б-Церков	6 <sup>т</sup>
27	"	28	Вадман	Спенс	"	4 <sup>т</sup>
28	"	159	Торшонина	Баяс	Александровск	7
29	"	214	Вайнфельд	Дюссельдорф	Як-сид	6
30	"	710	Ванне	Хаз	Нессингов	3 <sup>т</sup>
31	"	208	Воксбодерик	Губс	Одесса	2 <sup>т</sup>
32	"	37	Водра	Фрпада	Знаум	2 <sup>т</sup>
33	"	754	Валуцукас	Хаз	Брбара	2 <sup>т</sup>
34	"	757	Волошин	Квиндр	Руперт	3 <sup>т</sup>
35	"	756	Ваднер	Фезигр	Шенсфелка	2 <sup>т</sup>
36	"	755	Вингар	Селска	Киев	1 <sup>т</sup>
37	"	36	Винкин	Камид	Б-Церк	2 <sup>т</sup>
38	"	709	Вайнбург	Давид	Одесса	6 <sup>т</sup>
39	"	244	Вендман	Шенс	Одесса	1
40	"	930	Валлерман	Зисер	Киев	2
41	"	284	Вадбург	Лед	"	1
42	"	759	Волошин	0	Звенигородка	2 <sup>т</sup>
43	"	330	Тендерман	Рубин	Киев	7 <sup>т</sup>
44	"	917	Тиндлер	Арон	Копор	2 <sup>т</sup>
45	"	221	Тибертсон	Хаз	Золотоноша	кафе
46	"	931	Тодмиска	Фрида	Шенсфелка	2 <sup>т</sup>
47	"	933	Тодмиска	Фрида	Шенс	2 <sup>т</sup>
48	"	209	Тандеман	Спенс	Шенс	2 <sup>т</sup>
49	"	763	Тиннер	Шенс	Звенигородка	4 <sup>т</sup>
50	"	761	Тиннер	Шенс	Киев	2 <sup>т</sup>
51	"	762	Торнер	Хаз	Киев	4 <sup>т</sup>



52	Девс	4	506	Перусонинский Сайка	Кув.	ка	2л	мелко
53	"	"	259	Гарет Браден	Зунгунг		2л	"
54	"	"	458	Тундубан Рамон	Кув.	руфа		"
55	"	"	46	Тоберн Дов	Кунг на Кунг		2л	"
56	"	"	221	Тенерон Кас	Золотонна	руфа		"
57	"	"	248	Тамперин Куара	Кув.			"
58	"	"	713	Тавилан Афон	Дунгунг		2л	"
59	"	"	711	Толер Абрам	Винна. Кавунга		3л	"
60	"	"	796	Трунговс Афон	Вгеса		2л	"
61	"	"	844	Тунзон, Араина	Н-Гунга		4л	"
62	"	"	41	Тонгванас Уна	Веланан		2л	"
63	"	"	712	Тедунг Бедо	Анделманск		4л	"
64	"	"	808	Тосман Мес	Каванс		2л	"
65	"	"	714	Тунговс Афон	Мун		3л	"
66	"	"	760	Тунгарс Рела	Келунг		2л	"
67	"	"	257	Тонхман Ренд	Кув.	руфа		"
68	"	"	245	Тонкун Ахто				"
69	"	"	211	Танемский Абури	Зелунгунг		4л	"
70	"	"	249	Толгундери, Топе	Кув.	руфа		"
71	"	"	255	Тендер Бас				"
72	"	"	243	Тундунг Рамон				"
73	"	"	246	Тундунг Кунг				"
74	"	"	252	Тундунг Рела				"
75	"	"	459	Тенгард Манка				"
76	"	"	247	Тер Мадис				"
77	"	"	251	Тонман Мадис				"
78	"	"	957	Сунтонинский Кад	Зунгунг		2л	"
79	"	"	730	Сидунг Афон	Дунгунг		4л	"
80	"	"	729	Сундунгский Афон	Кр. Бор		1л	"
81	"	"	955	Савунгарс Сага	Корав.		1л	"
82	"	"	813	Сидунгский Афон	Корав.		2л	"
83	"	"	956	Сундунг Рела	Зунгунг	руфа		"
84	"	"	343	Сундунг Кув.	Кув.			"



85	Дев	242	Вуцкая Кат	Резиновка	Киев
86	"	204	Скочинский Моисей	Киев	"
87	"	205	Сороко Еврей	г. Харьков	"
88	"	924	Словоц Моисей	Житомир	на 3х миф.
89	"	241	Сидоренко Федор	Киев	Киев
90	"	905	Сидковский Илья	с. Овручанск	"
91	"	906	Серафим Федор	Киев	"
92	"	169	Сивановский Моисей	Одесса	2х
93	"	166	Сиротин Илья	Мелитополь	2х
94	"	829	Ситавейн Димитрий	Томск	2х
95	"	103	Сиверский Иван	Молочан	7х
96	"	824	Суржиков Федор	Одесса	2х
97	"	160	Свирский Федор	Винница	5х
98	"	907	Сухачевский Илья	Киев	Киев
99	"	781	Сондер И.	Звенигород	3х
100	"	780	Соловьев Гавриил	Киев	Киев
101	"	683	Соловьев Иван	Рыбинск	1х
102	"	368	Соловьев Павел	Ужгород	10х
103	"	225	Соловьев Иван	Киев	2х
104	"	193	Соловьев Иван	Напольное	2х
105	"	191	Соловьев Иван	Киев	4х
106	"	194	Соловьев Иван	Житомир	3х
107	"	196	Соловьев Иван	Киев	2х
108	"	198	Соловьев Иван	Одесса	3х
109	"	199	Соловьев Иван	Одесса	2х
110	"	224	Соловьев Иван	Киев	3х
111	"	649	Соловьев Иван	Киев	Киев
112	"	648	Соловьев Иван	Киев	"
113	"	647	Соловьев Иван	Киев	"
114	"	646	Соловьев Иван	Киев	"
115	"	960	Соловьев Иван	Киев	2х
116	"	793	Соловьев Иван	Киев	на 6х
117	"	872	Соловьев Иван	Киев	3х



№	Дело	№	Имя	Фамилия	Место	№	Дата
118	Дело А	433	Штимилян	Миссу	Киев	ка	23 апреля
119	"	916	Шурмак	Денис	"	"	24
120	"	735	Шиманович	Сарра	"	"	24
121	"	826	Шварцбург	Беренс	Олепово	"	24
122	"	347	Шерман	И.	Бахмут	"	24
123	"	188	Шоф	Иосиф	Киев	"	1 мая
124	"	190	Шоф	Беренс	Мелева	"	1
125	"	192	Шурман	Иосиф	с. Пучинька	"	1
126	"	197	Шкастнак	И. И.	Киев	"	30
127	"	195	Швайнштейн	Шемя	Иуда	"	24
128	"	792	Шенман	Иедис	Киев	"	24
129	"	374	Шушерман	Иосиф	Киев	"	1 мая
130	"	791	Шинфельд	Тонга	Рур	"	24
131	"	835	Шкраб	Леона	Шенювка	"	24
132	"	928	Шнайдер	Карл-Руба	Турин	"	24
133	"	929	Шрайбман	Лед	"	"	апрель
134	"	189	Шан	Фрума	Соловуха	"	10 мая
135	"	376	Шенман	Рихард	Киев	"	4
136	"	961	Шварц	Ким	Одесса	"	апрель
137	"	31	Винковская	Мария	Киев	"	24
138	"	32	Вертман	Иосиф	Ружанск	"	1
139	"	33	Вайман	София	Москва	"	1
140	"	39	Вайкинс	Мария	Ек-свал	"	1
141	"	34	Вексельман	Т.	Мериовка	"	24
142	"	40	Вайтман	Т.	Полонь	"	1 мая
143	"	964	Винков	Шемя	Воронеж	"	24
144	"	733	Ворона-Бекер	Винков	Маринин	"	апрель
145	"	843	Вренг	Мелан	Новоукраинск	"	"
146	"	122	Врухман	Иуда	Ек-свал	ка	4
147	"	125	Врухман	Иосиф	"	"	5 мая
148	"	336	Найвицк	Иван	Хрущевка	"	24
149	"	114	Новицкий	И.	Сезуково	"	1 мая
150	"	581	Великович	Беренс	Киев	"	1 мая



151	Доро	№ 831	Маркушев	Визер	Словуша на	3X
152	"	113	Молошиных	Маргар.	Колушава	4X
153	"	397	Морыбская	Маргар.	Круковое	4X
154	"	115	Менделеев	Мана	Шквал	3X
155	"	119	Майгерико	Диска	Крестовыг.	5X
156	"	121	Матас	Майда	Мор. паз.	3X
157	"	218	Муркин	Мер	Козель	9X
158	"	118	Маруха	Николас	Крощен	9X
159	"	947	Мингар	Зерн	Несен	2X
160	"	726	Мирошник	Муса	О-Цеповс.	4X
161	"	846	Мирова	Эра	Колумна	3X
162	"	799	Михим	Сон	Борна	3X
163	"	847	Матасев	Майсе	Моним	2X
164	"	844	Мусыкатов	Кенд	Присауки	2X
165	"	116	Мархаан	Мухам	Одесса	4X
166	"	858	Майнман	Майда	КНДЗЕ	2X
167	"	800	Морисовский	Мойсен	Ен-сис	3X
168	"	815	Мирошанская	Рейда	Звонарск	3X
169	"	920	Михелсон	Шемур	Кав	1
170	"	889	Миротавская	Сон	Николас	1
171	"	470	Мархаан	Фейн	-	1
172	"	897	Маргоши	Зирн	Минск	2
173	"	857	Масин	Сон	Н-Северск	3
174	"	338	Матусовская	Майка	Василовск	2X
175	"	291	Маргоши	Вурпор	Кув	1
176	"	351	Монимар	Маске	-	1
177	"	120	Меданский	Военг	Мухомов	2
178	"	124	Маскевич	К	Райков	1
179	"	175	Зар	Мана	Давид	руслан
180	"	476	Ундранг	Военг	Тюков	3X
181	"	42	Гурман	Соломон	Присауки	3
182	"	55	Гурманский	Мосиф	Иуд	6X
183	"	56	Гурман	О. В	Вурманга	4X



184	Вело	# 49	Трудин	Ю. В.	Орен	на 3х	мешок
185	"	48	Торбовез	Волынск	Киев	3х	"
186	"	329	Торакас	Сивая	Бродяж. Савраски	3х	"
187	"	51	Турецкий	Хан	Киев	3х	"
188	"	44	Турецкий	Жанке	Одесса	1	"
189	"	57	Турецкий	Жанке	Львов	1	"
190	"	186	Турецкий	Киев	Меня	1	"
191	"	185	Турецкий	Киев	Киев	8	"
192	"	184	Турецкий	Киев	Киев	4	"
193	"	80	Турецкий	Киев	Киев	2	"
194	"	98	Турецкий	Киев	Киев	3х	"
195	"	82	Турецкий	Киев	Киев	1	"
196	"	86	Турецкий	Киев	Киев	1	"
197	"	81	Турецкий	Киев	Киев	5	"
198	"	769	Турецкий	Киев	Киев	2	"
199	"	96	Турецкий	Киев	Киев	4	"
200	"	375	Турецкий	Киев	Киев	7х	"
201	"	464	Турецкий	Киев	Киев	3х	"
202	"	435	Турецкий	Киев	Киев	3х	"
203	"	718	Турецкий	Киев	Киев	2х	"
204	"	813	Турецкий	Киев	Киев	1	"
205	"	768	Турецкий	Киев	Киев	2	"
206	"	965	Турецкий	Киев	Киев	1	"
207	"	721	Турецкий	Киев	Киев	2х	"
208	"	100	Турецкий	Киев	Киев	2	"
209	"	91	Турецкий	Киев	Киев	5х	"
210	"	88	Турецкий	Киев	Киев	2х	"
211	"	937	Турецкий	Киев	Киев	1	"
212	"	938	Турецкий	Киев	Киев	2	"
213	"	939	Турецкий	Киев	Киев	2	"
214	"	940	Турецкий	Киев	Киев	3	"
215	"	465	Турецкий	Киев	Киев	1	"
216	"	713	Турецкий	Киев	Киев	3	"



217	Клео	467	Курзик	Агнеса	на	1 мифа	
218	"	892	Курзик	Морис, Золотошан		1	
219	"	850	Котарлацкий	Эммануил	Киев	3	
220	"	380	Косельчан	Майка	Тавриоск	2	
221	"	891	Крейник	Хана	Киев	чифа	
222	"	99	Керзар	Мед	Одесса	5 м	
223	"	85	Круцкий	Берко	Приморск	4	
224	"	90	Кускин	Зенда	Молдав	4	
225	"	79	Козлы	Иулек	Ев-селав	7	
226	"	78	Кот	Двайра	Романов	2	
227	"	722	Койшев	Дяд	Ев-селав	3	
228	"	83/87	Крекер	Агася	Кан. 1 <sup>я</sup> Зайцева	5	
229	"	97	Курек	Иван	Куньково	2	
230	"	466	Курек	Рухем	Н-Ван.	чифа	
231	"	95	Киселевская	Майка	Каме	7	
232	"	94	Кучерская	Роза	Тернополь	2	
233	"	92, 474	Кадман	Омер	Молдав	11	
234	"	93	Кайменская	Баяз	Каванка	5	
235	"	84	Кравчик	Арон	Окница	5	
236	"	844	Каз	Баяз	Мелитополь	2	
237	"	919	Кольдерова	Роза	Одесса	1	
238	"	942	Кораченский	Куньд	Крем-гуд	чифа	
239	"	941	Колодицкая	Хана	Ев-град	"	
240	"	170	Карп	Молдав	Киев	1	
241	"	278	Козлов	Юдка	Барадеевск	1	
242	"	349	Щедрицкий	Мойша	Суродок	2	
243	"	381	Зимбров	Ирина	Киев	" 2 "	
244	"	379	Зимский	Евн	Мирал	Одесса	" 1 "
245	"	811	Заборовский	Неадин	д. Шауки	" 2 "	
246	"	812	Зимверанис	Дана	Меджибун	" 2 "	
247	"	417	Зозуля	Мария	Амбар	" 3 "	
248	"	936	Земцова	Кадис	Экстеринаев	"	
249	"	798	Зайцлер	Суря	Молдав	" 8 "	



250	Дело	А 266	Зильберман	Мелане	(Володимир)	на 7 мю
251	"	А 75	Зарницкая	Грегор	(Ломель)	" 7 "
252	"	810	Шименштейн	Риске	(Одесса)	" 1 "
253	"	717	Друс	Хар-Сара	(Володимир)	" 2 "
254	"	64	Друман	Варшара	(Веденки)	" 4 "
255	"	887	Дсковская	Сара	(Вилсвалград)	" 5 "
256	"	59	Дубовая	Абрам	(Ташное)	" 3 "
257	"	60	Дубанский	Мосез	(Варшава)	" 2 "
258	"	61	Даванская	Марке	(Таранца)	" 1 "
259	"	62	Добкина	Мусе	(Меня)	" 3 "
260	"	65	Душан	Алея	(Ломель)	" 6 "
261	"	58	Дорен	Илья	(Одесса)	" 1 "
262	"	212	Дорен	Рейза	(Рис)	" 2 "
263	"	66	Дор	Мара	(Умань)	" 5 "
264	"	828	Дела	Мосез	(Одесса)	" 4 "
265	"	716	Данковская	Рейза	(Вилсвалград)	" 3 "
266	"	63	Дакотерман	Мана	(Вилсвал)	" 4 "
267	"	152	Даннон	Мосез	(Вилсвал)	" 6 "
268	"	158	Рахмелар	Сара	(Смена)	" 1 "
269	"	157	Роман	Риска	(Корсуны)	" 4 "
270	"	155	Розенберг	Инда	(Одесса)	" 1 "
271	"	146	Рубенчик	Овва	(Ланск)	" 5 "
272	"	150	Розендаун	Бонд	(Экатринополь)	" 2 "
273	"	148	Рисель	Израил	(Одесса)	" 3 "
274	"	472	Розенберг	Анна	(Таранца)	смерт
275	"	143	Розман	Гранвал	(Мадур)	2
276	"	156	Романский	Абрам	(св. Умань)	" 4 "
277	"	820	Роман	Симе	(Ил.-Воскренск)	" 3 "
278	"	147	Рисман	Рахели	(Мелник)	" 4 "
279	"	151	Романская	Малка	(Умань)	" 1 "
280	"	145	Рутенберг	Б.	(Роман/Дон)	" 1 "
281	"	149	Рубенштейн	Б.	(Варшава)	" 1 "
282	"	144	Рейн	Модана	(Москва)	" 1 "



283	Сло	№ 142	Рисор Бред (Москва)	метал
284	"	153	Рубенштейн Геня (Томск)	из 2 лист.
285	"	821	Рохмань Надежда (Карагоды)	" 1 "
286	"	154	Рубендик Соломон (Минск)	" 4 "
287	"	355	Ротенштейн Марко (Одесса)	" 3 "
288	"	822	Ручь Омсалу (с. Луцк)	" 3 "
289	"	480	Ручов Мария (Киев)	" 2 "
290	"	428	Рыжикова Анна (Б. Берков)	" 2 "
291	"	452	Рыбачик Ханя (Львов)	" 2 "
292	"	453	Розер Маргард (Киев)	" 2 "
293	"	454	Ротенберг Арноста (Володимир)	метал
294	"	878	Рубинская Рухля (Т. Мухи)	1
295	"	476	Резванов Алексей (Володимир)	" 2 "
296	"	220	Ринкер Лев (Белославгород)	" 2 "
297	"	141	Романская Вера (Львов)	" 2 "
298	"	133	Романов Сера (Сернов)	" 5 "
299	"	138	Романов Лев (Монастырь)	" 4 "
300	"	139	Романов Лев (Львов)	" 3 "
301	"	136	Романов Лев (Александровка)	" 3 "
302	"	135	Романов Лев (Киев)	" 1 "
303	"	134	Романов М. (Севастополь)	" 5 "
304	"	373	Романов Лев (Б. Берков)	" 3 "
305	"	140	Романов Алексей (Минск)	" 1 "
306	"	384	Романов Рухля (Москва)	метал
307	"	137	Романов Лев (Киев)	3 л. н.
308	"	431	Романов Лев (Киев)	1 "
309	"	427	Романов Лев (Красная Слобода)	2 "
310	"	879	Романов Лев (Киев)	" 2 "
311	"	957	Романов Лев (Киев)	" 1 "
312	"	866	Романов Лев (с. Большая Монастырь)	" 3 "
313	"	863	Романов Лев (Киев)	" 2 "
314	"	864	Романов Лев (Киев)	" 1 "
315	"	923	Романов Лев (Умань)	метал.



316	Дело № 450	Томонская Хата (Умань)	Высота
317	" 864	Фехерский Вода (Мановка)	28.
318	" 745	Вилекский Вода (г. Мучка)	" 28.
319	" 297	Воздушный Обвал (Киев)	" 3"
320	" 130	Волчанский Хат (Волчанск)	" 11 "
321	" 132	Винца Вода (Киев)	" 1"
322	" 131	Виньковская Хата (Торон)	" 1"
323	" 129	Водяной Колод (Варшава)	" 7"
324	" 801	Вода Трояков (Варшава)	" 2"
325	" 200	Водяной Колод (с. Березина)	" 3"
326	" 736	Водяной Колод (Киев)	" 7"
327	" 737	Водяной Колод (Варшава)	" 3"
328	" 455	Водяной Колод (Ужгород)	" 2"
329	" 173	Водяной Колод (Варшава)	" 1"
330	" 125	Водяной Колод (Варшава)	" 1"
331	" 789	Водяной Колод (Варшава)	" 5"
332	" 312	Водяной Колод (Киев)	" 1"
333	" 369	Водяной Колод (Варшава)	" 2"
334	" 350	Водяной Колод (Варшава)	" 4"
335	" 202	Водяной Колод (Варшава)	" 2"
336	" 203	Водяной Колод (Варшава)	" 2"
337	" 201	Водяной Колод (Варшава)	" 6"
338	" 805	Водяной Колод (Варшава)	" 2"
339	" 125	Водяной Колод (Варшава)	" 4"
340	" 219	Водяной Колод (Киев)	" 9"
341	" 948	Водяной Колод (Варшава)	" 2"
342	" 949	Водяной Колод (Варшава)	Высота
343	" 861	Водяной Колод (Варшава)	3
344	" 126	Водяной Колод (с. Мухоморова)	28.
345	" 127	Водяной Колод (Варшава)	1 "
346	" 101	Водяной Колод (Варшава)	2 "
347	" 112	Водяной Колод (Варшава)	2 "
348	" 111	Водяной Колод (Варшава)	" 4 "



349	№ 4 334	Ледяная Рухля (Николаев)	№ 30.
350	" 109	Левин Трауда (Туробан)	" 2 "
351	" 105	Левинская Довня (Экстремальная)	" 2 "
352	" 107	Левинская Рухля (Южная)	" 4 "
353	" 215	Лукер. Уля (Южная)	" 8 "
354	" 106	Левинская Уля (Коло-Турция)	" 4 "
355	" 217	Левинская Довня (Средняя)	" 3 "
356	" 108	Лукеренко Левин (Москва)	" 5 "
357	" 102	Левинская Левин (Москва)	" 5 "
358	" 335	Левинская Савина (Север)	" 5 "
359	" 103	Лукеренко Д. (Экстремальная)	" 3 "
360	" 104	Лукеренко К. (Южная)	" 2 "
361	" 110	Левинская Довня (Южная)	" 1 "
362	" 216	Левинская Довня (Западная)	" 1 "
363	" 468	Левинская (Восток)	" 2 "
364	" 724	Левинская Савина (Восток)	" 2 "
365	" 725	Левинская Савина (Восток)	" 1 "
366	" 894	Левинская Савина (Киев)	" 2 "
367	" 944	Левинская Уля (Восток)	уля
368	" 946	Левинская Рухля (Восток)	25.
369	" 943	Левинская Уля (Восток)	уля.
370	" 945	Левинская Рухля (Восток)	25.
371	" 855	Левинская Уля (Восток)	25.
372	" 367	Левинская Уля (Восток)	" 3 "
373	" 734	Левинская Уля (Восток)	" 2 "
374	" 914	Левинская Уля (Москва)	уля
375	" 475	Левинская Уля (Москва)	"
376	" 927	Левинская Уля (Восток)	25.
377	" 187	Левинская Уля (Восток)	1 "
378	" 366	Левинская Рухля (Восток)	" 3 "
379	" 787	Левинская Уля (Восток)	" 1 "
380	" 733	Левинская Уля (Восток)	" 2 "
381	" 959	Левинская Уля (Восток)	" 3 "



382 R

40

382	Дело А 180	Оршидберг А. (Кременчуг)	Зб.
383	" 178	Оршидман Треха (Саргатов)	10
384	" 378	Оршидман Хад (Кул)	ружје
385	" 344	Оршидман Тинер (Николаев)	Зб.
386	" 382	Оршидман Адран (Курман)	Зб.
387	" 377	Оршидман Давид (Менек)	Зб.
388	" 178	Оршидберман Димитр (Волочиса)	Зб.
389	" 179	Оршидман Млад (Сендар)	" 1 "
390	" 182	Оршидберг Талсин (Котанал)	" 1 "
391	" 223	Оршидман Успранс (Турочини)	" 30
392	" 177	Оршидман Сага (Менек)	" 4 "
393	" 181	Оршидберг Овиди (Саргатов)	" 2 "
394	" 91	Оршидберг Леб (Селектна)	" 20
395	" 803	Оршидман Келена (Одесса)	" 25 "
396	" 926	Оршидберг Конда (Селену)	
397	" 904	Оршидман Адран (Земельский град)	" 4 "
398	" 342	Оршидман Успранс (Ларнасса)	" 8 "
399	" 934	Оршидман Успранс (Моричел)	" 1 "
400	" 213	Оршидман Успранс (Моричел)	" 6 "
401	" 222	Оршидман Успранс (Курман)	" 20
402	" 174	Оршидман Успранс (Земельский град)	" 30
403	" 958	Оршидман Успранс (Саргатов)	
404	" 731	Оршидман Успранс (Кабардиния)	" 4 "
405	" 712	Оршидман С. (Кул)	" 1 "
406	" 732	Оршидман Успранс (Моричел)	" 2 "
407	" 802	Оршидман Успранс (Моричел)	" 2 "
408	" 908	Оршидман Успранс (Моричел)	" 2 "
409	" 172	Оршидман Успранс (Курман)	" 1 "
410	" 909	Оршидман Успранс (Менек)	" 2 "
411	" 925	Оршидман Успранс (Моричел)	
412	" 171	Оршидман Успранс (Моричел)	" 2 "
413	" 120	Оршидман Успранс (Моричел)	" 12 "
414	" 143	Оршидман Успранс (Моричел)	" 7 "



415	Дело	414	Маркграфский Архив (Киев)	78
416	"	352	Маркграфский Архив (Киев)	20
417	"	373	Губерн. Штатс-Канц. (Киев)	
418	"	830	Муромский Суд (Триполье)	30
419	"	932	Томарского Руб. (Волоса)	
420	"	935	Мухоморский Архив (Землемерное)	
421	"	68	Шевченковский Архив (С. Радошский)	" 2 "
422	"	74	Исмаиловский Архив (Колонна)	" 2 "
423	"	2	Антонский Суд (Варшава)	
424	"	5	Антонский Руб. (Симбирский)	" 14 "
425	"	370	Александровский Архив (Львовский)	30
426	"	3	Адель Архив (Ковденский)	" 8 "
427	"	1	Архив Киев (Землемерное)	" 6 "
428	"	204	Архив Шимон (Роса-Гон)	" 3 "
429	"	836	Архив Маршал (Шибунский)	" 30 "
430	"	353	Архив Архив (Киев)	" 3 "
431	"	794	Архив Архив (Волоса)	" 2 "
432	"	704	Архив Архив (Варшава)	" 4 "
433	"	962	Архив Архив (Волоса)	
434	"	457	Архив Архив	" 2 "
435	"	76	Архив М. (Средняя)	" 4 "
436	"	161	Архив У. (Варшава)	" 3 "
437	"	162	Архив Архив (Ивановский)	" 3 "
438	"	164	Архив Архив (Киев)	" 1 "
439	"	165	Архив Архив (Киев)	" 2 "
440	"	167	Архив Архив (Киев)	" 1 "
441	"	168	Архив Архив (Киев)	" 1 "
442	"	171	Архив Архив (Варшава)	" 2 "
443	"	706	Архив Архив (Варшава)	" 4 "
444	"	324	Архив Архив (Землемерное)	" 10 "
445	"	371	Архив Архив (Землемерное)	" 4 "
446	"	206	Архив Архив (Землемерное)	" 8 "
447	"	16	Архив Архив (С. Губерн.)	" 2 "



448	Лето #11	Владимир Сидор (Воронеж)	2874
449	" 24	Вранская Елена (Мариуполь)	9"
450	" 30	Вурганов А. Воронеж	17"
451	" 27	Васильев Иосиф (Мариуполь)	9"
452	" 26	Великий И. (Севастополь)	2"
453	" 25	Веденев Казимир	" 1"
454	" 23	Венгеров В. Екатеринбург	" 1"
455	" 22	Венгеров И. Севастополь	" 1"
456	" 21	Венгеров В. Севастополь	" 1"
457	" 18	Венгеров Александр (Киев)	" 1"
458	" 17	Венгеров Павел (Севастополь)	" 1"
459	" 15	Васильев И. (г. Днепропетровск)	" 1"
460	" 14	Васильев И. (г. Севастополь)	" 1"
461	" 9	Васильев И. (Киев)	" 1"
462	" 230	Васильев И. (Киев)	" 1"
463	" 13	Васильев И. (Севастополь)	" 1"
464	" 12	Васильев И. (Севастополь)	" 2"
465	" 29	Васильев И. (Севастополь)	" 2"
466	" 205	Васильев И. (Севастополь)	" 2"
467	" 207	Васильев И. (Севастополь)	" 2"
468	" 7	Васильев И. (Севастополь)	" 7"
469	" 28	Васильев И. (Севастополь)	" 4"
470	" 19	Васильев И. (Севастополь)	" 24"
471	" 10	Васильев И. (Севастополь)	" 6"
472	" 838	Васильев И. (Севастополь)	" 3"
473	" 963	Васильев И. (Севастополь)	" 1"
474	" 235	Васильев И. (Севастополь)	" 1"
475	" 325	Васильев И. (Севастополь)	" 2"
476	" 354	Васильев И. (Севастополь)	" 2"
477	" 327	Васильев И. (Севастополь)	" 3"
478	" 806	Васильев И. (Севастополь)	" 4"
479	" 839	Васильев И. (Севастополь)	" 3"
480	" 741	Васильев И. (Севастополь)	" 2"



481.	Даво	705	Борейкина Кат (Колоyed-Цележен)	" 15
482	"	840	Борсдюков Фадис (С. Понис)	" 24
483	"	749	Бадинаур Александр (Меник)	" 24
484	"	841	Будар Ракка (Скларга)	" 41
485	"	745	Бариамуик Кат (Т. Берков)	" 24
486	"	880	Ваннекай Уик (Москва)	" 50
487	"	882	Веррман Яон Куел	" 14
488	"	883	Варрман Ракка (Ремис)	" 20
489	"	708	Веджаровакунт Вадеса	" 24
490	"	707	Варвак Ханк (К. Падикин)	" 41
491	"	871	Дунешкинг Анна (Суонкент)	" 41

Банки с надписями без гер за №№: 69-132, 226-229, 231-234, 236-242, 244-250, 253-256, 258, 260-265, 267-269, 271-280, 292-296, 298-303, 306-311, 313-323, 326, 327, 331-333, 339, 340, 345-347, 386-402, 405-411, 413-430, 432-441, 445, 447-452, 454, 460, 477-505, 507-510, 511-580, 582-610, 612-645, 650-682, 684-703, 738-747, 750-752, 766-787, 792, 793, 797-79, 783-86, 764-65, 771, 774, 779, 779, 790, 832-834, 837-845-846, 848-849, 857-54, 858, 860, 862, 865, 868-871, 873-879, 885-86, 888-890, 893, 895, 896, 898-904, 910, 912, 913, 915.

Банки с надписями без гер: (Банки митри) со вносением конвертов - 94-; 2 банки белых без номеров, без гер и без конвертов; 1 банка - Кузнец Левб (Мелитановск) - 584ч; 1 банка - Монастырский Мад (Ус-Вка) - 384ч; 1 банка - Тель-гранд Кокил (Мичен) - 884ч; 1 банка - Трестон Овчин (Ку-сука) - 1384ч; 1 банка - Орломанга Адвас (Камат-сид) - 684ч. -

Дела с приписками на следующих лиц: 1) Александр К., 2) Белов Д., 3) Будаксон Д., 4) Толдугейди Р., 5) Терманов Д., 6) Зимберштейн А., 7) Куртн Тиме, 8) Кошак 2, 9) Куденко С., 10) Мюленко Хейр, 11) Майман С., 12) Мелайск Л., 13) Фе-рель Д., 14) Теран К., 15) Рудановск А., 16) Стандалс Бергма



1) Рудольф Сауно, 2) Курман Х, 3) Шварц А, 4) Швак О.  
5) Векерман В, 6) Руденко З, 7) Митинская Елена, 8) Яков  
Кавская Р, 9) Алкана Анна. (Отмечены авторскими: Швак-  
Олеан и Райнер, Тек Д.)

Дардвиль: 1) Могучская М Зекс, 2) Мейман С, 3) Шварц Х,  
4) Башкав Давид, 5) Комак Теван, 6) Рубинский А, 7) Купи О,  
8) Мейманка Т, 9) Курман Н, 10) Берен Эми, 11) Шварц Р,  
12) Курман Х, 13) Векерман В, 14) Лейман А, 15) Шварц А,  
16) Мейман О, 17) Эмберман А, 18) Бугдески Б, 19) Шварц  
Гаргард.

Французские карты: АА 302 - Парижская р, А382 - Тюрингия  
А 393 - Гламан Б, 394 - Тюрман Ю и 395 - Тюрман Р,  
А302 - Кордучет Я, 304 - Кордучет Б, 303 - Кордучет М,  
305 - Кордучет Д, 390 - Гламан А, 391 - Тюрман Б,  
367 - Дем У, 368 - Дем Р, 396 - Фриш Улага, 306 - Тюр-  
ингия С, 307 - Тюрингия С, 419 - Каслек Б, 418 - Каслек Д,  
417 - Корановский Я, 416 - Корановская Х, 415 - Корановская С,  
414 - Корановская А, 255 - Зауерман К, 408 - Табинская,  
409 - Табинский Я, 413 - Вассерман Зиса, 420 - Вал вкл. Свобод-  
берг, 410-412 вкл - Спейтштрассе, 313-316 вкл. - Тюрингия Анон,  
403-407 вкл. - Барзман, 397 - Кемхем Д, 398-402 - Шварц-  
Рейман, 423-426 - Кемхем, 308-312 - Орденбер,  
344 - Дименшедн Р, 325-326 - Норкина Р, 327-  
353-354 - Марме, 354-360 - Баумшедн, 308-310 - Дим-  
шендн, 350-352 - Алана, 361-362 - Заборский,  
323-324 - Оленек Эльден, 263-267 - Бромские,  
320-322 - Вайндер Я, 313-315 - Крамн Танарей,  
327-328 - Бандускат, 344-348 - Реманн, 375-376 - Засна-  
сле, 355-358 - Шварцбург Д, 378-379 - Найнбург Т,  
375-377 - Шварцбург Уагер, 381-384 - Беркум, 387-388 - Тюр-  
манн, 363 - Трусманн Ш, 384-370 - Вейтманн,  
340-343 - Тасле, 246-245 - Рунк, 379-374 - Анха-  
рток, 336-339 - Бартаманн, 316-318 - Лейник, 284-284 -  
Кенсерман - Девитманн, 328-335 - Зауерманн Сугас. -



История ликвидации: одно письмо с фудом иранской комиссией карточками - Тучавичера, одно письмо с фудом Французскими буржуазия и державления - Тек и др. сессия 1923 года. Меню: фуд (2); фуд письмо фуд переводы архива. - одно письмо с истреблением в 1926 (это письмо и др.)

Она пайка, содержащая 84 листа корреспонденции общего характера.

- Трижды с Афедевицами на имя: 1) Козначийский Лейб, 2) Францискин Фриц, 3) Туринский Шенит 4) Маркман Юраан 5) Раскин Тибет, 6) Бодреков Хана, 7) Голман. Вонз, 8) Вибельман Вербель, 9) Шарн Темз - Файра, 10) Доброволь. Лейно 11) Эльвот Земман, 12) Крутицкая Шенит 13) Вайнбелли Лейка, 14) Мазур Шенит, 15) Воскобойник Лейка 16) Мейнвиль Ирен (des афедевица) 17) Шнайдер Хаз - Рива 18) Шерд Бом, 19) Гольденберг Лейка, 20) Перголини Сонд (des афедевица), 21) Коллинуа Шенит (des афедевица)

по завещанию Представителей Коммуны "Ред Сигар Лайн" <sup>Директор Лайн</sup> <sup>бухгалтер Лайн</sup> у них кей. Кассовая книга по бухгалтерии Киевской Коммуны отправлена в Главную Коммуну в Ригу.

Срок ~~для~~ ликвидации дел Коммуны "Ред Сигар Лайн" <sup>Директор Лайн</sup> <sup>бухгалтер Лайн</sup> производится ввиду проездных документов как это: афедевицы, истребители, иранских карточек и т. п., также для ликвидации дел общих обязательств Коммуны по отношению к заемщикам, в частности гражданам, определенная истребительная комиссия с 1<sup>го</sup> Июня 1920. по 15<sup>е</sup> Июня 1920.

Киевская Коммуна "Ред Сигар Лайн" <sup>Директор Лайн</sup> <sup>бухгалтер Лайн</sup> в ~~целях~~ <sup>целях</sup> ~~указания~~ <sup>указания</sup> ~~по~~ <sup>по</sup> ~~указаниям~~ <sup>указаниям</sup> ~~гг.~~ <sup>гг.</sup> ~~Важнейшая~~ <sup>Важнейшая</sup> ~~обязанность~~ <sup>обязанность</sup> ~~добросовестно~~ <sup>добросовестно</sup> ~~выполнить~~ <sup>выполнить</sup> ~~все~~ <sup>все</sup> ~~обязательства~~ <sup>обязательства</sup> ~~по~~ <sup>по</sup> ~~аналогично~~ <sup>аналогично</sup> ~~граждан~~ <sup>граждан</sup> ~~проезду~~ <sup>проезду</sup> ~~билетами~~ <sup>билетами</sup> ~~они~~ <sup>они</sup> ~~Киева~~ <sup>Киева</sup> ~~до~~ <sup>до</sup> ~~турки~~ <sup>турки</sup> ~~на~~ <sup>на</sup> ~~отправив~~ <sup>отправив</sup> ~~и~~ <sup>и</sup> ~~на~~ <sup>на</sup> ~~пароходе~~ <sup>пароходе</sup> ~~по~~ <sup>по</sup> ~~справкам~~ <sup>справкам</sup> ~~судебной~~ <sup>судебной</sup> ~~ответственности~~ <sup>ответственности</sup> ~~нести.~~ <sup>нести.</sup>



Все вышеперечисленные дела переданы в ведение  
ликвидационной Комиссии, которой имелись еще  
материалы по делу при Бюро эмиграции Киевского  
Областного Украинского Общественного Комитета "Вводисей-  
Ком"

Ликвидационная Комиссия не принимала на  
себя никаких обязательств контор "Ред Сигар Лайн"  
<sup>и Американ Лайн</sup>  
в отношении имущественных и денежных притязаний  
управлений и лиц к вышеозначенным конторам  
Содержание пернического айтарайна ликвида-  
ционной Комиссии относится за счет конторы  
"Ред Сигар Лайн" и "Американ Лайн"

Дела, в отношении Коих ликвидационная  
Комиссия найдет, что они подлежат прекращению  
дальнейшим действовозводством, изъятой из общего  
действовозводства и переданы в архив Бюро до  
дальнейшего определения ликвидатора.

Бюро эмиграции "Вводисейкома" не принимая  
на себя никаких обязательств контор "Ред Сигар Лайн",  
<sup>и Американ Лайн</sup>  
равным образом и расходует по ликвидации дел выше-  
означенных контор.

~~Указанный акт составлен в 4х экземплярах.  
по окончании контор "Ред Сигар Лайн" и "Американ  
Лайн" обзуронис, поимено ликвидационных дел через  
ликвидационную комиссию никакой деятельности  
ни официально, ни неофициально не проводили.~~

Отвественными юридическими и фискальными  
лицами за нарушение условий наемодателя акра  
звездонис гр. гр. Вейлер <sup>и Коринтон, Давид</sup>  
Марков.

Наемодателю акра составлен в 4х экземплярах  
из Коих один находится в Офисе Украиниз, второй -  
в Бюро Бюро Украиниз, 3й - в "Вводисейкоме" и  
4й - в конторе парох. <sup>у предст. парох.</sup> "Ред Сигар Лайн" и "Американ  
Лайн" гр. Д. М. Карелина.

TELEGRAMS—„CUNARD—KIEW“.

P. O. BOX № 325.

INFORMATION BUREAU

A. G. PHILLIPS,

REPRESENTATIVE OF

THE CUNARD

STEAM SHIP COMPANY LIMITED.

CHIEF OFFICE FOR UKRAINE

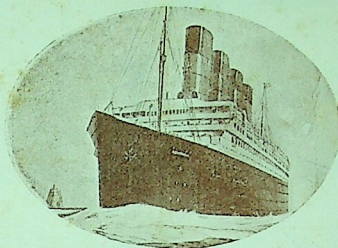
KHARKOV,

SVERDLOV. STR 55 (KATERINOSLAVSKAI).

AND AT

K I E W,

ULICA MARKA 3 (NIKOLAEVSKAI).



ЦУ  
ТЕЛЕГРАФН. АДРЕС „КУНАРД—КИЕВ“

ПОЧТОВИЙ ЛИШТЯ № 325.

ИНФОРМАЦИОННОЕ БЮРО

Август Филлипс

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ

АНЦИОН. ПАРОХОДНОГО О-ВА

„КУНАРД“.

ГЛАВНАЯ КОНТОРА ДЛЯ УКРАИНЫ

ХАРЬКОВ,

УЛ. СЕРГДЛОВА 55 (Б. КАТЕРИНОСЛАВСКАЯ)

ОТДЕЛЕНИЕ

В К И Е В Е,

УЛ. МАРКА 3 (Б. НИКОЛАЕВСКАЯ).

KIEW 18th August

1926

КИЕВ

В ЛИКВИДАЦИОННУЮ КОМИССИЮ

При "Евобществе"

М.Г.

На основании личных наших переговоров, настоящим имеем честь поставить Вас в известность, что нами с 24-го июля по 16-ое Августа было выплачено пассажирам, едущим посредством нашего Пароходного Общества в Америку стоимость проезда от Киева до Москвы, всего 33½ билета 3-го класса, всего на сумму тридцать две тысячи четыреста тридцать пять рублей (32.435 рублей).

С совершенным почтением

Август Филлипс



15  
В Пароходное Общество "Red Star Line"  
г. Киев. Проз. 25

Так как я намерен ехать к своим детям  
в Аргентину, от которых я получил формальное  
требование, заверенное Иностранной эмиграцион-  
ным отделом Аргентины, то прошу Пароходное общество  
меня уведомить, чрез какой порт в Европе проезд,  
куда мои дети должны посылать индоссаменты и  
деньги, а также приблизительную, когда в Европе  
выехать из Рост. - 19 Июня 1923 года.

С совершенным почетом

И. И. Шехвиц

Адрес ит:

И. И. Шехвицу

и. Володимир,

Троскуровского округа, Мед. губ.

В. Кошмаров по микробиолог. деп.  
Эмиграции

г. Киев, М. Николаевская Погодаев.  
Шибурис Мнов - Вулгар.

### Заявление

Мною пошрено от моего г-на  
из М. Торка Брукманн. Affidavit,  
под № 36202 - а также от. о. в  
Курмард мнше в Фиги  
извещении о пошр. шми  
г-нз нас ширекорта под № -  
34919. Сии прошу извещать  
меня об этом куда  
мне обратиться за пошр.  
свои курские бумажки - содер-  
ж. м. д. когда мой офицер к тебе  
в Киев и в Киев самое  
Генер Шибурис

Мадьянск. Погодаев. Губ.



47

Киевская райкомиссия,  
Евоблицеском

Владимирская 49.

Я Мена Шойрерман  
прошу Вас немедленно мне  
выслать двадцать пять  
долларов американскими  
деньгами присланные мне  
пошты шурман Натаном  
Германом. Уже два пись-  
ма так я Вам писала  
и я не имею никакого  
ответа.

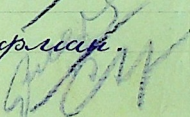
Мене Шойрерман

Мой адрес  
М. Вороновца  
Грацлавского уезда  
Под. Руб.  
Мене Шойрерман.

Киевская Райкомассия 48  
Содисескома Владимирская  
№ 49.

Я Меня Шойрирман.  
Уведомляю Вас, что  
уже три недели  
как я посылал  
шифробарту и бумагам  
присланные мне  
моим Шурманом Натаном  
Германом.

И потому я Меня  
Шойрирман прошу  
мне немедленно выслать  
двадцать пять (25) долларов  
американскими деньгами  
присланные моему маме  
Шурман, которые найдутся  
в Вашей кассе.

Меня Шойрирман.  




4836.

Мой Адрес.

Н. Воронцова

Брацлавскийезд

Под. Губ.

Мене. Шойрерманц.

Машовне тов-во!

Так як я чув що Ви даєте совіти Радикалам  
іхати в Америку, то прошу в мене не вікривати  
в цю справу.

Розкажи Вам, на сам-перед, свою корупційну  
біографію. Я родився в 1902 році; знавчий ментер мого  
дядька Скінніє в класі гімназії, був на курсі Сільсько-  
Господарському Інституті (агримол. факультет). В Америку  
в г. Детройт (Detroit місь) є мій дядько 10 рік там.  
Зін можна (?) вилати шар-карту для мене і для своєї



сестри, кофр тирм Дрін (роз. 1902р) зграмилися скінчили  
 сілську школу. Як ось думас Вас проше, зати  
 відновити на село міста; як найскорше, по такому адре  
 су: Кам'янецький округ, Старо-Ушицький район с. Бурга  
 Мик. Ф. Возняк (пог. губ. Кам'янецький округ, Старо-Ушицький  
 район с. Бурга М. Ф. Возняк). Відновити була б переважно  
 як найбільш робітничий. Як можна з сім'єю поїхати?  
 Як поїхати в Канаду? Думас проше одшарпної  
 відновити. Я сам сім'єю, вона мене; працюю - родішній.  
 С пошаном М. Возняк

В Киевской Епархии Курьяновский по  
размеру по Иммануиловский по.

ч. 10. Богуслава Менделю Маргариты Ханки  
с женою Дарья Ржан, и две детей прох. по  
денежной сумме № 26.

Заявление.

В виду того что мои дети приобрели в Америке  
Шингеларду для себя и моей жене и детей.  
в Мадриде по сч. „Контра Сур Ланк“ № 2629.

с условием проезд из Киева до Шингеларды и из Рок  
этот проезд займется мною все прочие издержки  
перевозки и тому что конгода было условно проезд за  
нас из Киева до Шингеларды редуктом как просит  
по моему ~~содержит~~ по Америке г. Богуслава  
Кав чл. записки гл. № 26. Просит Ханки.  
и займет в конгода 115 долларов. Ханки.

В ликвидационную комиссию при Вкоро Иммиграции  
"Евровестбанка".

Гр-н и Владелец  
п.д. суд Гайсин. округа  
Кива, Эстер Лан и  
Чесака Торман

Задвиги

Согласно уведомл от управления Киевского Суд-  
исполкома о закрытии и ликвидации Сель Аме-  
риканских Пароходовых Ворот, находящихся в. Киеве  
Почтоски ликвидационную комиссию Вкоро Иммиграции  
"Евровестбанка", т.к. набу на нитсеуказанной  
адрес, все документы и инверменты, закладываемые наотним  
уравнени в Америке и переводены в од-во Уайт Фурман  
г. Киева на широкорт согласно уведомлению



51 ж.

Американского в-ва <sup>1899</sup> с/д/у/щ/е: 354821 и 354823  
Д. Френкел Доршан

Адрес: и. Кацелано под. оф. Гайен  
Усману Доршану.

Протокол № 4

Заседание Редакционно-издательской Комиссии по делам  
Народного - Трудового О-ва.

Присутствовали: П. Савенко, Ю. Друцкий, Г. Лепин  
Председательствовал: В. Савенко

Слушали

Вопросы

1) О претензиях, предъявляемых  
Синдикатом по поводу  
невыплатенных переводов  
и через Н. П. Тисвен. заявление  
о выплате по делу "Кунард"  
денег, до сих пор не полученных.

1) Предложение Киевской К-ры  
Кунард своим агентом  
с австрийской К-рой в Вене и  
применяя заданные переводы  
и о применении австрийской К-рой  
мера к спорному удовлетво-  
рению предъявляемых претензий.

Запросила В. К. Швабко  
в Швеции о покупке удостоверения  
милит. народности о вост. претензий  
своих пассажиров







~~СЕРВИС~~  
Л. И. Тейликмана, Одесса

54

Тираспольская ул. д. № 12.



Американскому

народному обществу

Въ Киевъ

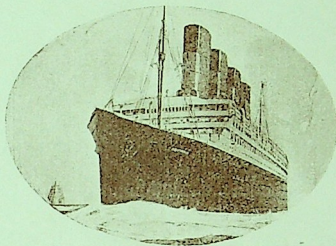
, Крещатик 25.

TELEGRAMS—„CUNARD—KIEW“.  
P. O. BOX № 325.

INFORMATION BUREAU  
A. G. PHILLIPS,  
REPRESENTATIVE OF  
THE CUNARD  
STEAM SHIP COMPANY LIMITED.

CHIEF OFFICE FOR UKRAINE  
KHARKOV,  
SVERDLOU, STR 55 (EKATERINOSLAUSKAYA).

AND AT  
KIEW,  
ULICA MARKA 3 (NIKOLAJSKAYA).



ТЕЛЕГРАФН. АДРЕС „КУНАРД—КИЕВ“  
ПОЧТОВИЙ ЛИШТ № 325.

ИНФОРМАЦИОННОЕ БЮРО  
Август Филлипс  
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ  
АКЦИОН. ПАРОХОДНОГО О-ВА  
„КУНАРД“.

ГЛАВНАЯ КОНТОРА ДЛЯ УКРАИНЫ  
ХАРЬКОВ,  
УЛ. СВЕГДЛОВА 55 (Б. ЕКАТЕРИНОСЛАВСКАЯ).

ОТДЕЛЕНИЕ  
В КИЕВЕ,  
УЛ. МАРКА 3 (Б. НИКОЛАЕВСКАЯ).

Лист 2-й

KIEW 5-ГО ИЮЛЯ  
КИЕВ

1925

Ваше заявление за № 6 от 2-го июля мы пересылаем ускоренной почтой в Центральное Управление Пароходного Общества "Кунард-Лайн", в Ливерпуль.

Считаем необходимым присовокупить, что большинство отмеченных вами из писем клиентов претензии, в большинстве случаев уже удовлетворены получением переводов или через банк, или ценным пакетом из московского банка непосредственно адресату.

С совершенным почтением

Август Филлипс  
представитель  
Пароходного Общества „Кунард“

*В. Зарин*